

Vaše pračka

Blahopřejeme! Rozhodli jste se pro moderní, vysoce kvalitní domácí spotřebič značky Bosch. Pračka se vyznačuje nízkou spotřebou vody a energie. U každé pračky, která opouští náš výrobní závod, je pečlivě přezkoušena její funkce a bezchybný stav.

Další informace: www.bosch-home.com

Kontaktní údaje nejbližší servisní služby najdete zde, resp. v seznamu servisních služeb (v závislosti na modelu). CZ 251,095,546

Ekologická likvidace
Obal ekologicky zlikvidujte. Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o starých elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Směrnice platná v zemích EU udává způsob navrácení nebo recyklace starých zařízení.

Obsah

■ Použití k určenému účelu	1
■ Programy	1
■ Nastavení a přizpůsobení programu	3
■ Praní	3/4
■ Po prání	4
■ Individuální nastavení	5
■ Důležitá upozornění	6
■ Přehled programů	7
■ Bezpečnostní pokyny	8
■ Hodnoty spotřeby	8
■ Péče o pračku	9
■ Upozornění ke kontrolám	9
■ Údržba	10
■ Co dělat, když ...	11

Ochrana životního prostředí / Pokyny pro úsporu
– Pro příslušný program využívejte maximální množství prádla.
– Běžně zašpiněné prádlo perte bez předpírky.
– Namísto programu **Cottons (vyvářka/barevné) 90 °C** zvolte program **Cottons (vyvářka/barevné) Eco 60 °C**. Srovnatelné vyprání s výrazně nižší spotřebou energie.
– Prací prostředky dávkujte podle údajů výrobce a tvrdosti vody.
– Pokud budete prádlo následně sušit v sušičce, rychlost odstředování zvolte podle návodu výrobce sušičky.

Použití k určenému účelu

- výhradně pro použití v domácnosti,
- k prání textilií vhodných pro prání v pračce a vlny určené pro ruční prání v pracím roztoku,
- k provozu se studenou pitnou vodou a běžnými pracími a ošetrovacími prostředky, které jsou vhodné pro použití v pračce.

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené na straně 8!
- Nenechávejte děti bez dozoru v blízkosti pračky!
- Pračku nesmí používat děti a neinstruované osoby!
- Domácí zvířata udržíte v dostatečné vzdálenosti od pračky!

Pračku uveďte do provozu až po přečtení tohoto návodu a samostatného návodu pro instalaci!

Příprava

Instalaci proveďte odborně podle zvláštního návodu k instalaci.

Zkontrolujte pračku
– Nikdy nepoužívejte poškozenou pračku!
– Kontaktujte servisní službu!

Zapojte síťovou zástrčku
Pouze suchýma rukama! Síťový kabel uchopte pouze za zástrčku!

Otevřete vodovodní kohoutek

Třídění a vložení prádla

Před prvním práním
nechte jednou proběhnout prání bez prádla → strana 9.

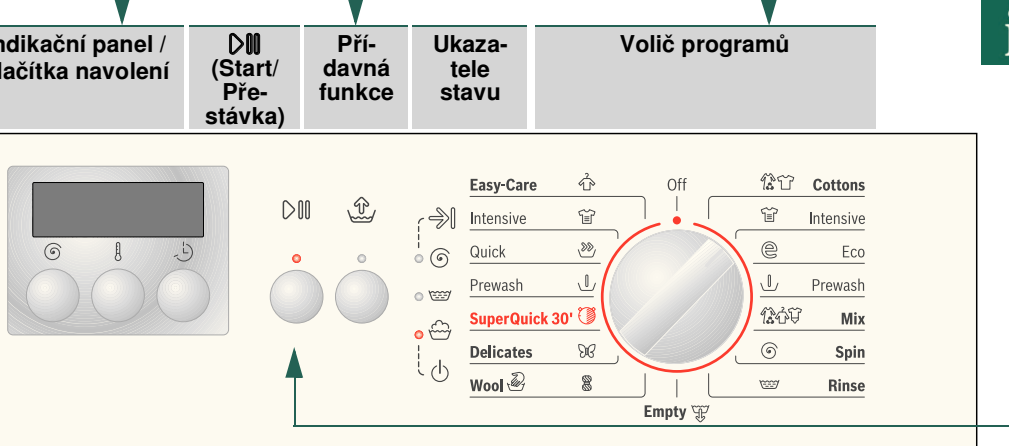
Riďte se pokyny pro ošetřování prádla vydanými výrobcem! Postupujte podle údajů na visačkách, podle druhu, barvy, zašpinění a teploty. Nepřekračujte maximální náplň → strana 7.

Naplnění pracího a ošetrovacího prostředku
Dávkujte podle: množství prádla, zašpinění, tvrdosti vody (informujte se u své vodárny) a pokynů výrobce. Tekutý prací prostředek naplňte do příslušné dávkovací nádoby a vložte do bubnu.

Husté aviváže a škroby zředte vodou. Zabráníte tak ucpání.

Komora II: prací prostředek pro hlavní prání, změkčovací prostředek, bělicí prostředek, sůl na skvrny
Komora : aviváž, škrob
Komora I: prací prostředek pro předpírku

Nastavení ** a přizpůsobení programu



1000*	Navolení rychlosti odstředování (* vždy podle modelu) nebo ---- (bez odstředování, prádlo zůstane v poslední vodě máchání)
cold (studená) - 90	Nastavení teploty
1 - 24h	Spuštění programu po ...
☐	Dětská pojistka → strana 5

Volič programů pro zapnutí a vypnutí pračky a pro volbu programu. Lze jím otáčet v obou směrech.

Praní



Vyjmutí prádla

Otevřete dvřítka a vyjměte prádlo. Pokud ---- je (bez odstředování na konci) aktivní: Volič programů nastavte na **Empty (odčerpání)**, nebo navolte rychlost odstředování. Stiskněte **Start/Přestávka**.

- Odstraňte eventuální cizí tělesa - nebezpečí vzniku rzi.
- Dvřítka a násypku pro prací prostředek nechte otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

Zavřete vodovodní kohoutek

U modelů Aqua-Stop to není nutné → upozornění v návodu pro instalaci, strana 7.

Vypnutí

Volič programů nastavte na **Off (Vyp.)**.

Konec programu, když ...

... kontrolka **End of Program** (odstředování) bliká a v indikačním panelu se objeví **(Konec)**.

Přerušení programu

- U programů s vysokou teplotou:
- nechte Prádlo nechte vychladnout: Zvolte **Rinse (máchání)**.
 - Stiskněte **Start/Přestávka**.
- U programů s nízkou teplotou:
- Zvolte **Spin (odstředování)** nebo **Empty (odčerpání)**.
 - Stiskněte **Start/Přestávka**.

Změna programu, když ...

- ... jste nedopatřením zvolili nesprávný program:
- Program znovu navolte.
 - Stiskněte **Start/Přestávka**. Nový program začne od začátku.

Individuální nastavení

- **Tlačítka navolení**
Před zvolením programu a během jeho průběhu lze změnit rychlost odstředování a teplotu. Jejich účinek závisí na stádiu postupu navoleného programu.
- **Rychlost odstředování**
Uvedenou rychlost odstředování můžete změnit. Maximální rychlost odstředování, kterou lze navolit, závisí na modelu a na právě nastaveném programu.
- **Teplota**
Můžete změnit nastavenou teplotu prání. Maximální teplota prání, kterou lze navolit, závisí na právě nastaveném programu.
- **Start za**
Při navolení tohoto programu se zobrazí délka příslušného programu. Spuštění programu můžete před začátkem programu opozdit. Dobu spuštění lze nastavit v hodinových intervalech až na max. 24 h. Tlačítko **Start** stiskněte opakovaně, dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin (h=hodina). Stiskněte **Start/Přestávka**.
- **Přídavná funkce** → také Přehled programů, strana 7
Voda navíc Zvýšený stav vody a přídavné máchání prádla, prodloužená doba prání. Pro oblasti s velmi měkkou vodou, nebo pro další zkvalitnění výsledku máchání.
- **Dětská pojistka**
Pražku zajistíte proti změně nastavených funkcí nedopatřením. **ZAP./VYP.:** Po dobu cca 5 vteřin stiskněte po spuštění/ukončení programu **Start/Přestávka**. Upozornění: Dětská pojistka může i po vypnutí stroje zůstat aktivována až do dalšího spuštění programu! Před spuštěním programu potom dětskou pojistku deaktivujte a popř. po spuštění programu opět aktivujte.
- **Start/Přestávka**
Pro spuštění nebo přerušení programu.

Důležitá upozornění

- **Setřete prádlo i pračku**
 - Vyprázdněte kapsy.
 - Pozor na kovové předměty (kancelářské sponky atd.).
 - Choulostivé prádlo perte v síťce/sáčku (punčochy, záclony, podprsenky).
 - Zavřete zipy, zapněte knoflíky na povlečení.
 - Kartáčkem odstraňte písek z kapes a záhybů.
 - Záclonové žabky odstraňte, nebo je zavažte do sítky/sáčku.
- **Rozdílně zašpiněné prádlo**
Nové prádlo perte zvlášť.
lehce Bez předpírky.
Případně skvrny předem ošetřete. Případně navolte program **Cottons (vyvářka/barevné) Intensive (intenzivně) 60 °C**. Vložte menší množství prádla. Zvolte program s **předpírkou**.
- **Namáčení**
Namáčecí/prací prostředek v souladu s údaji výrobce naplňte do komory II. Volič programů nastavte na **Cottons (vyvářka/barevné) 30 °C** a stiskněte **Start/Přestávka**. Pro zastavení programu po asi 10 minutách stiskněte **Start/Přestávka**. Po požadované době namáčení opětovně stiskněte **Start/Přestávka**, pokud se má v programu pokračovat, a nebo pokud se bude program měnit.
- **Škrobení**
Prádlo by nemělo být ošetřeno aviváží.
Škrobení lze provádět tekutým škrobem v rámci všech pracích programů. Škrob dávkujte podle údajů výrobce do násypky pro aviváž (případně ji předem vyčistěte).
- **Barvení/Odbarvování**
Barvení lze provádět pouze v rozsahu běžném v domácnosti. Sůl může poškodit ušlechtilou ocel! Dodržujte pokyny výrobce barvicího prostředku! **Neodbarvujte** v pračce prádlo!

Vaše pračka

Blahopřejeme! Rozhodli jste se pro moderní, vysoce kvalitní domácí spotřebič značky Bosch. Pračka se vyznačuje nízkou spotřebou vody a energie.

U každé pračky, která opouští náš výrobní závod, je pečlivě přezkoušena její funkce a bezchybný stav.

Další informace: www.bosch-home.com

Kontaktní údaje nejbližší servisní služby najdete zde, resp. v seznamu servisních služeb (v závislosti na modelu).
CZ 251,095,546

Ekologická likvidace

Obal ekologicky zlikvidujte.
Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o starých elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Směrnice platná v zemích EU udává způsob navrácení nebo recyklace starých zařízení.



Použití k určenému účelu

- výhradně pro použití v domácnosti,
- k praní textilií vhodných pro praní v pračce a vlny určené pro ruční praní v pracím roztoku,
- k provozu se studenou pitnou vodou a běžnými pracími a ošetřovacími prostředky, které jsou vhodné pro použití v pračce.



- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené na straně 8!
- Nenechávejte děti bez dozoru v blízkosti pračky!
- Pračku nesmí používat děti a neinstruované osoby!
- Domácí zvířata udržujte v dostatečné vzdálenosti od pračky!



Pračku uveďte do provozu až po přečtení tohoto návodu a samostatného návodu pro instalaci!

Příprava



Instalaci proveďte odborně podle zvláštního návodu k instalaci.



Zkontrolujte pračku

- Nikdy nepoužívejte poškozenou pračku!
- Kontaktujte servisní službu!



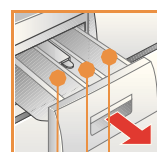
Zapojte síťovou zástrčku



Pouze suchýma rukama! Sítový kabel uchopte pouze za zástrčku!



Otevřete vodovodní kohoutek



Komora II: prací prostředek pro hlavní praní, změkčovací prostředek, bělicí prostředek, sůl na skvrny

Komora ☼: aviváž, škrob

Komora I: prací prostředek pro předprírku

Programy

Podrobný přehled programů → strana 7.

Teplotu a počet otáček odstředování lze navolit individuálně, v závislosti na zvoleném programu a stádiu programu.

Obsah

	Strana
■ Použití k určenému účelu	1
■ Programy	1
■ Nastavení a přizpůsobení programu	3
■ Praní	3/4
■ Po praní	4
■ Individuální nastavení	5
■ Důležitá upozornění	6
■ Přehled programů	7
■ Bezpečnostní pokyny	8
■ Hodnoty spotřeby	8
■ Péče o pračku	9
■ Upozornění ke kontrolkám	9
■ Údržba	10
■ Co dělat, když ...	11



Ochrana životního prostředí / Pokyny pro úsporu

- Pro příslušný program využijte maximální množství prádla.
- Běžně zašpiněné prádlo perte bez předprírky.
- Namísto programu **Cottons (vyvářka/barevné) 90 °C** zvolte program **Cottons (vyvářka/barevné) Eco 60 °C**.
- Srovnatelné vyprání s výrazně nižší spotřebou energie.
- Prací prostředky dávkujte podle údajů výrobce a trdosti vody.
- Pokud budete prádlo následně sušit v sušičce, rychlost odstředování zvolte podle návodu výrobce sušičky.

Cottons (vyvářka/barevné)	
Intensive (intenzivní)	odolné textilie
Eco	
Prewash (předprírka)	
Easy-Care (nemačkové prádlo)	
Intensive (intenzivní)	nemačkové textilie
Quick (rychlé)	
Prewash (předprírka)	
Mix	rozdílné druhy prádla
Delicates (jemné)	choulostivé prací textilie
Wool (vlna)	vlna vhodná pro ruční praní/praní v pračce
SuperQuick (super rychlé) 30'	krátký program
Rinse (máchání)	ručně praného prádla,
Empty (odčerpání)	vody z máchání při ---
Spin (odstředování)	ručně praného prádla s redukovanou rychlostí odstředování

Indikační panel / Tlačítka navolení

(Start/Předstávka)

Přídavná funkce

Ukaza-tele stavu

Volí

1000*

cold (studená) - 90

1 - 24h

key

Navolení rychlosti odstředování (* vždy podle modelu) nebo --- (bez odstředování, prádlo zůstane v poslední vodě máchání)

Nastavení teploty

Spuštění programu po ...

Dětská pojistka → strana 5

i

Vo za a p Lz sm

Před prvním práním
nechte jednou proběhnout prání bez prádla → strana 9.

Třídění a vložení prádla

Řiďte se pokyny pro ošetřování prádla vydanými výrobcem!
Postupujte podle údajů na vísačkách,
podle druhu, barvy, zašpinění a teploty.
Nepřekračujte maximální náplň → strana 7.

Dodržujte důležitá upozornění → strana 6.

Vkládejte malé a velké kusy prádla!

Zavřete plnicí dvířka. Nepřiskřípněte prádlo mezi plnicí dvířka a gumové těsnění.

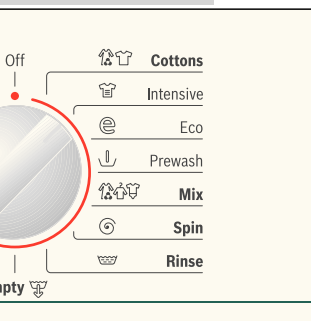
Naplnění pracího a ošetřovacího prostředku

Dávky podle: množství prádla, zašpinění, tvrdosti vody (informujte se u své vodárny) a pokynů výrobce.
Tekutý prací prostředek naplňte do příslušné dávkovací nádoby a vložte do bubnu.

i Husté aviváže a škroby zředte vodou.
Zabráníte tak ucpání.

Nastavení ** a přizpůsobení programu

Volba programu



Volba programu pro
pnutí a vypnutí pračky
pro volbu programu.
e jím otáčet v obou
něrech.

i **Když na světelném indikačním panelu bliká kontrolka , je dětská pojistka aktivní → Deaktivace strana 5.

Přídavná funkce a tlačítka
navolení → Individuální nastavení,
strana 5.

Stiskněte  (Start/Přestávka)



1

2

Praní

Násypka na prací
prostředky s komorami

Buben

Ovládací panel

Dvířka



Krytka pro údržbu
čerpádky

Praní



Vyjmutí prádla

Otevřete dvířka a vyjměte prádlo.

Pokud - - - je (bez odstředování na konci) aktivní: Volič programů nastavte na  **Empty (odčerpání)**, nebo navolte rychlost odstředování. Stiskněte  (**Start/Přestávka**).



- Odstraňte eventuální cizí tělesa - nebezpečí vzniku rzi.
- Dvířka a násypku pro prací prostředek nechte otevřená, aby mohla vyschnout zbytková voda.

Zavřete vodovodní kohoutek

U modelů Aqua-Stop to není nutné → upozornění v návodu pro instalaci, strana 7.

Vypnutí

Volič programů nastavte na **Off (Vyp)**.



Konec programu, když ...

... kontrolka  (odstředování) bliká a v indikačním panelu se objeví **(Konec)**.

Přerušení programu

U programů s vysokou teplotou:

- nechte Prádlo nechte vychladnout: Zvolte  **Rinse** (máchání).

- Stiskněte  (**Start/Přestávka**).

U programů s nízkou teplotou:

- Zvolte  **Spin** (odstředování) nebo  **Empty** (odčerpání).

- Stiskněte  (**Start/Přestávka**).

Změna programu, když ...

... jste nedopatřením zvolili nesprávný program:

- Program znovu navolte.
- Stiskněte  (**Start/Přestávka**). Nový program začne od začátku.

Individuální nastavení

- Tlačítka navolení**
Před zvolením programu a během jeho průběhu lze změnit rychlost odstředování a teplotu. Jejich účinek závisí na stádiu postupu navoleného programu.
- ⏮ (Rychlost odstředování)**
Uvedenou rychlost odstředování můžete změnit. Maximální rychlost odstředování, kterou lze navolit, závisí na modelu a na právě nastaveném programu.
- 🌡 (Teplota)**
Můžete změnit nastavenou teplotu praní. Maximální teplota praní, kterou lze navolit, závisí na právě nastaveném programu.
- ⏮ (Start za)**
Při navolení tohoto programu se zobrazí délka příslušného programu. Spuštění programu můžete před začátkem programu opozdit. Doba spuštění lze nastavit v hodinových intervalech až na max. 24 h. Tlačítko ⏮ stiskněte opakovaně, dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin (h=hodina). Stiskněte ⏮ (Start/Přestávka).
- Přídavná funkce** → také Přehled programů, strana 7

🚰 (Voda navíc)

Zvýšený stav vody a přídavné máchání prádla, prodloužená doba praní. Pro oblasti s velmi měkkou vodou, nebo pro další zkvalitnění výsledku máchání.
- Dětská pojistka**

🔒 Dětská pojistka/
Zablokování pračky

Pračku zajistíte proti změně nastavených funkcí nedopatřením.
ZAP./VYP.: Po dobu cca 5 vteřin stiskněte po spuštění/ukončení programu ⏮ (Start/Přestávka).
Upozornění: Dětská pojistka může i po vypnutí stroje zůstat aktivována až do dalšího spuštění programu!
Před spuštěním programu potom dětskou pojistku deaktivujte a popř. po spuštění programu opět aktivujte.

⏮ (Start/Přestávka)
Pro spuštění nebo přerušení programu.
- 5
-
- # Důležitá upozornění
-
- ## Šetřete prádlo i pračku
- Vyprázdněte kapsy.
 - Pozor na kovové předměty (kancelářské sponky atd.).
 - Choulostivé prádlo perte v síťce/sáčku (punčochy, záclony, podprsenky).
 - Zavřete zipy, zapněte knoflíky na povlečení.
 - Kartáčkem odstraňte písek z kapes a záhybů.
 - Záclonové žabky odstraňte, nebo je zavažte do sítky/sáčku.
-
- ## Rozdílně zašpiněné prádlo
- | | | |
|-------|--|---|
| | | Nové prádlo perte zvlášť. |
| lehce | | Bez předpírky. |
| | | Případné skvrny předem ošetřete. Případně navolte program 🧺 Cottons (vyvářka/barevné) 🧺 Intensive (intenzívně) 60 °C. |
| silně | | Vložte menší množství prádla. Zvolte program s předpírkou . |
-
- ## Namáčení
- Vložte prádlo stejné barvy.
- Namáčecí/prací prostředek v souladu s údaji výrobce naplňte do komory **II**. Volič programů nastavte na **🧺 Cottons (vyvářka/barevné) 30 °C** a stiskněte ⏮ (Start/Přestávka). Pro zastavení programu po asi 10 minutách stiskněte ⏮ (Start/Přestávka). Po požadované době namáčení opětovně stiskněte ⏮ (Start/Přestávka), pokud se má v programu pokračovat, a nebo pokud se bude program měnit.
-
- ## Škrobení
- Prádlo by nemělo být ošetřeno aviváží.
- Škrobení lze provádět tekutým škrobem v rámci všech pracích programů. Škrob dávkujte podle údajů výrobce do násypky pro aviváž 🌀 (případně ji předem vyčistěte).
-
- ## Barvení/Odbarvování
- Barvení lze provádět pouze v rozsahu běžném v domácnosti. Sůl může poškodit ušlechtilou ocel! Dodržujte pokyny výrobce barvicího prostředku! **Neodbarvujte** v pračce prádlo!
- 6



Přídavné funkce; upozornění

Cottons (vyvářka / barevné)	cold (studená) - 90 °C	5,5 kg	Odolné textilie, bavlněné nebo lněné textilie s možností vyvářky	(voda navíc)
Intensive (intenzivně)	cold (studená) - 90 °C			
Eco	cold (studená) - 90 °C			
Prewash (předpírka)	cold (studená) - 90 °C	2,5 kg	Nemačkávé textilie z bavlny, lnu, syntetických nebo směsových materiálů	(voda navíc); energeticky úsporný program
Easy-Care (Nemačkávé)	cold (studená- 60 °C			(voda navíc)
Intensive (intenzivně)	cold (studená) - 60 °C			(voda navíc); předpírka při 30 °C
Quick (rychlé)	cold (studená) - 40 °C			
Prewash (předpírka)	cold (studená) - 60 °C			
Mix	cold (studená) - 40 °C	2 kg	Textilie z bavlny nebo nemačkávé textilie	(voda navíc); lze dohromady prát rozdílné druhy prádla
Delicates (jemné)	cold (studená) - 30 °C			(voda navíc); Mezi jednotlivými cykly máchání neprobíhá odstředování
Wool (vlna)	cold (studená) - 40 °C			Mimořádně šetrný program pro zabránění sražení prádla, delší přestávky během programu (textilie leží v pracím roztoku)
SuperQuick (super rychlé) 30'	cold (studená) - 40 °C			Krátký program cca 30 minut, vhodný pro lehce zašpiněné prádlo
Přídavné programy				Rinse (máchání), Spin (odstředování), Empty (odčerpání)
i Jako krátký program je optimálně vhodný – Mix 40 °C s max. rychlostí odstředování. Programy bez předpírky - prací prostředek dejte do komory II, programy s předpírkou - prací prostředek rozdělte do komory I a II.				
0711 / 9000628173		WAA20262BY		Robert Bosch Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34 81739 München / Německo

0711 / 9000628173

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Německo

WAA20262BY



Bezpečnostní pokyny

- Přečtěte si tento návod k použití a pro instalaci a všechny ostatní informace, které byly k pračce přiloženy a postupujte podle nich.
 - Dokumenty uchovejte pro pozdější potřebu.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem**
- Síťovou zástrčku vytahujte ze zásuvky pouze za kryt zástrčky, nikoli za kabel!
 - Síťovou zástrčku nikdy nezapojujte, ani nevypojujte vlhkýma rukama.
- Ohrožení života**
- U spotřebičů, které dosloužily:
- Síťovou zástrčku vytáhněte ze zásuvky.
 - Síťový kabel odřízněte a spolu se zástrčkou odstraňte.
 - Zničte zámek plnicích dveří. Zabráníte tomu, aby se děti dostaly do ohrožení života uzamčením v pračce.
- Nebezpečí udušení**
- Nebezpečí otravy**
- Nebezpečí výbuchu**
- Obaly, fólie a jejich části udržujte mimo dosah dětí.
 - Prací a ošetřovací prostředky udržujte mimo dosah dětí.
 - Kusy prádla předem ošetřené čistícími prostředky obsahujícími rozpouštědla, např. prostředky na odstraňování skvrn, nebo prací benzín, mohou po vložení způsobit výbuch. Kusy prádla před vložením důkladně ručně vymáchejte.
- Nebezpečí poranění**
- Plnicí dvířka mohou být velmi horká.
 - Pozor při odčerpání horkého pracího roztoku .
 - Nestoupejte na pračku.
 - Neopírejte se o otevřená plnicí dvířka.
 - Pokud se buben ještě točí, nesahejte do něj.
 - Při otvírání násypky na prací prostředky za provozu buďte opatrní!

Hodnoty spotřeby

v závislosti na modelu

Program	Naplnění	Výkon***	Voda***	Délka programu***
Cottons (vyvářka/barevné) 30 °C Intensive (intenzivně)*	5,5 kg	0,36 kWh	57 l	1:38 h
Cottons (vyvářka/barevné) 40 °C Intensive (intenzivně)*	5,5 kg	0,60 kWh	57 l	1:44 h
Cottons (vyvářka/barevné) 60 °C Intensive (intenzivně)*	5,5 kg	1,20 kWh	57 l	1:57 h
Cottons (vyvářka/barevné) 90 °C Intensive (intenzivně)	5,5 kg	2,00 kWh	64 l	2:00 h
Easy-Care (nemačkávé) 40 °C Intensive (intenzivně)*	2,5 kg	0,45 kWh	50 l	1:15 h
Mix 30 °C	2,5 kg	0,35 kWh	45 l	0:55 h
Delicates (jemné) 30 °C	2 kg	0,30 kWh	55 l	0:44 h
Wool (vlna) 30 °C	2 kg	0,20 kWh	35 l	1:01 h

* Nastavení programu pro kontrolu podle platné normy EN60456.
Pokyn pro srovnávací testy: Pro vyzkoušení zkušebních programů perte uvedené množství prádla s maximální rychlostí odstředování.

Program	Naplnění	Roční spotřeba energie	Roční spotřeba vody
Cottons (vyvářka/barevné) 40°C** / Cottons (vyvářka/barevné) Eco 60 °C**	5,5/2,75 kg	199 kWh	8200 l

** Nastavení programu pro kontrolu a opatření energetickým štítkem podle směrnice 2010/30/EU při použití studené vody (15 °C).

*** Hodnoty se liší od uvedených hodnot podle tlaku vody, tvrdosti vody, teploty přiváděné vody, pokojové teploty, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého pracího prostředku, kolísání síťového napětí a zvolených přídavných funkcí.

Před prvním praním

- i** Nevkládejte do pračky prádlo! Otevřete vodovodní kohoutek. Do komory **II** naplňte:
- cca 1 litr vody
 - prací prostředek (dávkování podle údaje výrobce pro mírně zašpiněné prádlo a podle stupně tvrdosti vody)
- Volič programů nastavte na **Easy-Care (nemačkové prádlo) 60 °C** a stiskněte **Start/Přestávka**. Po skončení programu nastavte volič programů na **Off (Vyp.)**.

Péče



– **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!** Sítovou zástrčku vytáhněte ze zásuvky!
– **Nebezpečí výbuchu!** Nepoužívejte rozpouštědla!



Plášť pračky, ovládací panel

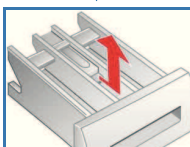
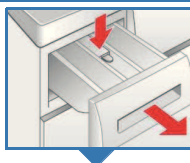
- Utřete měkkým, vlhkým hadrem.
- Nepoužívejte abrazivní hadry, houbičky a čisticí prostředky (čisticí prostředky na ušlechtilou ocel).
- Zbytky pracích a čisticích prostředků ihned odstraňte.
- Čištění proudem vody zakázáno.



Čištění násypky na prací prostředky ...

... jsou-li v ní zbytky pracího prostředku nebo aviváže.

1. Násypku vytáhněte, vložku zatlačte dolů, násypku zcela vyjměte.
2. Vyjmutí vložky: Prstem vytlačte vložku zdola nahoru.
3. Vyplachovací misku a vložku vyčistěte vodou a kartáčkem a vysušte je.
4. Nasaďte vložku a nechte ji zaskočit (váleček nasaďte na vodící čep).
5. Násypku na prací prostředky zasuňte zpět.



Násypku pro prací prostředek nechte otevřenou, aby mohla vyschnout zbytková voda.



Prací buben

Plnicí dvířka nechte otevřená, aby buben vyschnul.
Rezavé skvrny - použijte čisticí prostředek bez chloru, nepoužívejte ocelovou vlnu.



Odstraňování vodního kamene

Nevkládejte do pračky

Odstraňování vodního kamene provádějte podle údajů výrobce prostředku na odstraňování vodního kamene, při správném dávkování pracího prostředku není nutné.

Upozornění, ke kontrolkám podle modelu

E6	Uzavřete správně plnicí dvířka; případně může být přiskřípnuté prádlo.
E5	Úplně otevřete vodovodní kohoutek, Zalomená/přiskřípnutá přívodní hadice; vyčistěte sítko → <i>strana 10</i> , Příliš nízký tlak vody.
E6	Ucpané čerpadlo pracího roztoku; Vyčistěte čerpadlo → <i>strana 10</i> . Ucpaná odtoková hadice/odtoková trubka; vyčistěte odtokovou hadici u sifonu → <i>strana 10</i> .
E6	Vada motoru. Kontaktujte telefonicky servisní službu!

Údržba



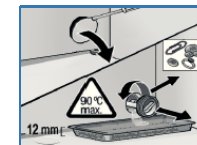
- **Nebezpečí opaření!** Prací roztok nechte vychladit!
- Zavřete vodovodní kohoutek!



Čerpadlo pracího roztoku

Volič programů nastavte na **Off (Vyp.)**. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

1. Pomocí šroubováku sejměte krytku pro údržbu čerpadla pracího roztoku.
2. Opatrně odšroubujte krytku čerpadla (zbytková voda).
3. Vyčistěte vnitřní prostor, závit krytky čerpadla a těleso čerpadla (oběžné kolo čerpadla musí mít možnost se otáčet).
4. Krytku čerpadla nasaďte zpět a zašroubujte.
5. Nasaďte krytku pro údržbu.



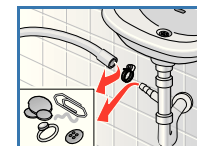
Jak zabránit tomu, aby při příštím praní neodtekl nevyužitý prací prostředek do odpadu: Do komory **II** nalijte 1 litr vody a spusťte program **Empty (odčerpání)**.



Odtoková hadice u sifonu

Volič programů nastavte na **Off (Vyp.)**, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

1. Povolte hadicovou objímku, opatrně vytáhněte odtokovou hadici (zbytková voda).
2. Vyčistěte odtokovou hadici a hrdlo sifonu.
3. Znovu nasaďte odtokovou hadici a místo připojení zajistěte hadicovou objímku.



Sítka v přívodu vody

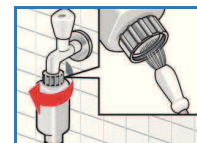


Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Bezpečnostní zařízení Aqua-Stop neponořujte do vody (jeho součástí je elektrický ventil).

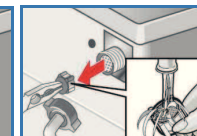
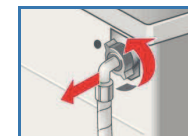
Odtlakování v přívodní hadici:

1. Zavřete vodovodní kohoutek!
2. Zvolte libovolný program (kromě **Spin (odstřed'ování)** / **Empty (odčerpání)**).
3. Stiskněte **Start/Přestávka**. Program nechte běžet cca 40 vteřin.
4. Volič programů nastavte na **Off (Vyp.)**. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
5. Vyčistěte sítko: Odpojte hadici z vodovodního kohoutku. Vyčistěte sítko malým kartáčkem.



A/nebo u modelů Standard a Aqua-Secure:

- Odpojte hadici na zadní straně spotřebiče, kleštěmi vyjměte sítko a vyčistěte ho.
6. Připojte hadici a zkontrolujte těsnost v místech připojení.



Co dělat, když ...

● Vytéká voda.	– Řádně upevněte/ vyměňte odtokovou hadici. – Dotáhněte závit přívodní hadice.
● Nenatéká voda. Prací prostředek nebyl spláchnutý.	– Nestiskli jste ▶ (Start/Přestávka) ? – Je otevřený vodní kohoutek? – Není případně ucpané sítko? Vyčistěte sítko → <i>strana 10</i> . – Není zalomená nebo přiskřípnutá přívodní hadice?
● Plnicí dvířka nelze otevřít.	– Je aktivní bezpečnostní funkce. Počkejte cca 2 minuty. – - - - navoleno (bez koncového odstředování)? → <i>strana 3,4</i> .
● Program se nespustí.	– Nestiskli jste ▶ (Start/Přestávka) nebo Start za- čas? – Jsou zavřená plnicí dvířka? – Není aktivní dětská pojistka? Deaktivujte ji → <i>strana 5</i> .
● Prací roztok se neodčerpává.	– - - - není navoleno (bez koncového odstředování)? → <i>strana 3,4</i> . – Vyčistěte čerpadlo pracího roztoku → <i>strana 10</i> . – Vyčistěte odtokovou trubku a/nebo odtokovou hadici.
● V bubnu není vidět voda.	– Nejedná se o závadu - voda je mimo viditelnou oblast.
● Výsledek odstředování není uspokojivý. Prádlo je mokré/příliš vlhké.	– Nejedná se o závadu - systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla přerušil odstředování, nerovnoměrné rozložení prádla. Rozmístěte v bubnu malé a velké kusy prádla. – Nezvolili jste příliš nízké otáčky? → <i>strana 5</i> .
● Opakovaný náběh odstředování.	– Nejedná se o závadu - systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla.
● Zbytková voda v komoře pro ošetřovací prostředky.	– Nejedná se o závadu - Nedojde ke snížení účinnosti ošetřovacího prostředku. – Příp. vyčistěte vložku → <i>strana 9</i> .
● Zápach v pračce.	– Nechte proběhnout program ▶ Cottons(vyvářka/barevné)90 °C bez prádla. Použijte univerzální prací prostředek.
● Z násypky na prací prostředky vytéká pěna.	– Nepoužili jste příliš velké množství pracího prostředku? Pokud z násypky na prací prostředky vytéká pěna: Smíchejte 1 polévkovou lžici aviváže s ½ litrem vody a směs nalijte do komory II (<i>Nepoužívejte na venkovní a péřové textilie!</i>). – Při příštím praní snižte dávkování pracího prostředku.
● Velká hlučnost, vibrace a “pochodování” pračky při odstředování.	– Jsou patky spotřebiče zajištěné? Zajistěte patky spotřebiče → <i>návod pro instalaci</i> . – Odstranili jste přepravní pojistky? Odstraňte přepravní pojistky → <i>návod pro instalaci</i> .
● Během provozu nefunguje světelný indikační panel/kontrolky.	– Výpadek elektrického proudu? – Nevypadly pojistky? Zapněte/vyměňte pojistky. – Pokud se porucha vyskytne znovu, kontaktujte telefonicky servisní službu.
● Průběh programu je delší než obvykle.	– Nejedná se o závadu - systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozložením prádla. – Nejedná se o závadu - je aktivní systém kontroly pěny - zapne se navíc máchání.
● Zbytky pracího prostředku na prádle.	– Bezfosfátové prací prostředky ojediněle obsahují částice nerozpustné ve vodě. – Zvolte ▶ Rinse (máchání) , nebo prádlo po vyprání vykartáčujte.

Nemůžete-li poruchu odstranit sami (vypnutím/zapnutím), nebo v případě potřeby oprav :
– Volič programů nastavte na **Off (Vyp.)** a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
– Zavřete vodovodní kohoutek a kontaktujte telefonicky servisní službu → *návod pro instalaci*.



Pračka

cs Návod k použití